

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 505/86

af 25. februar 1986

om ændring af forordning (EØF) nr. 1678/85 for så vidt angår omregningskurserne for landbrugssektoren for den spanske peseta og den portugisiske escudo

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 1, artikel 234, stk. 2, og artikel 253,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og om de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Den 1. januar 1986 tiltrådte Spanien og Portugal Fællesskabet; for landbrugets vedkommende får tiltrædelsen først virkning fra den 1. marts 1986;

landbrugsomregningskurserne blev fastsat ved forordning (EØF) nr. 1678/85⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3772/85⁽³⁾; det er nødvendigt i forordning (EØF) nr. 1678/85 at indføje landbrugsomregningskurserne for de nye medlemsstater;

det synes hensigtsmæssigt at undgå, at der opstår monetære udligningsbeløb allerede ved en ny medlemsstats tiltrædelse; derfor bør der anvendes en kurs, der mest

muligt svarer til de faktiske økonomiske forhold, og en landbrugsomregningskurs, der er beregnet som gennemsnittet af gennemsnitskurserne på valutamarkederne den 24. og 25. februar 1986, for så vidt angår de to nye medlemsstaters valutaer;

ifølge forordning (EØF) nr. 129/78⁽⁴⁾ blev der fastsat en særlig dato for omregningen af de beløb, der er fastsat i retsakterne vedrørende den fælles landbrugsstrukturpolitik, når Fællesskabets finansiering udelukkende sker gennem Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen; der bør for 1986 træffes en tilsvarende særbestemmelse for Spanien og Portugal —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilagene til forordning (EØF) nr. 1678/85 suppleres med bilagene til nærværende forordning.

Artikel 2

For 1986 erstattes datoen den 1. januar i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 129/78 af datoen den 1. marts 1986, for så vidt angår omregningen til pesetas og escudos af de af nævnte forordning berørte beløb.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. marts 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. februar 1986.

På Rådets vegne

G. BRAKS

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 11.

⁽³⁾ EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 24.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 20 af 25. 1. 1978, s. 16.

BILAG

»BILAG IIIa

KONGERIGET SPANIEN

Produkt	Landbrugsomregningskurs	
	1 ECU = pta.	Gældende fra
Alle sektorer undtagen friske frugter og grønsager	144,382	1. marts 1986
Beløb uden tilknytning til prisfastsættelsen	144,382	1. marts 1986*

»BILAG VIIIa

REPUBLIKKEN PORTUGAL

Produkt	Landbrugsomregningskurs	
	1 ECU = ... esc.	Gældende fra
Fårekød	150,355	1. marts 1986
Sukker	150,355	1. marts 1986
Markfrø	150,355	1. marts 1986
Olivenolie	150,355	1. marts 1986
Olieholdige frø:		
— raps- og rybsfrø	150,355	1. marts 1986
— solsikkefrø og hørfrø	150,355	1. marts 1986
— sojabønner	150,355	1. marts 1986
Tørret foder	150,355	1. marts 1986
Ærter, bønner og hestebønner	150,355	1. marts 1986
Lupiner	150,355	1. marts 1986
Forarbejdede frugter og grønsager	150,355	1. marts 1986
Fiskeriprodukter	150,355	1. marts 1986
Beløb uden tilknytning til prisfastsættelsen	150,355	1. marts 1986
Produkter omfattet af forordning (EØF) nr. 3036/80 og (EØF) nr. 3035/80	150,355	1. marts 1986*